

# Mic

## Chapter 3

Urdu Interlinear

Reference: Urdu Geo Version

1	וְאִמֶּר	שָׁמְעוּ-	נָא	רְאִשֵׁי	יַעֲקֹב	וּקְצִינֵי	בֵּית	יִשְׂרָאֵל	הֲלוֹא	לָכֶם	לְדַעַת
	اور-کہا	سنو-	ہمیں	سرداروں	یعقوب-کے	اور-حاکموں	گھر	اسرائیل-کے	کیا-نہیں	تمہارا-کام	جاننا
	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H4994</a>		<a href="#">H3290</a>	<a href="#">H7101</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H3045</a>	
	אֶת-	הַמִּנְשָׁפֹט:	کو-	انصاف							
	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4941</a>									

چاہئے۔ جاننا کو انصاف تمہیں سنو! بزرگو، کے اسرائیل اے راہنماؤ، کے یعقوب [ ] اے بولا، مَیں

2	שָׁנְאֵי	טוֹב	וְאֶהְיֶה	[רעה] (רע)	זוּלִי	עוֹרֵם	מִעֲלֵיהֶם
	نفرت-کرنے-والو	بھلائی-سے	اور-محبت-کرنے-والو	[بُرائی] بُرائی-سے	نوجنے-والو	اُن-کی-کھال	اُن-سے
	<a href="#">H8130</a>		<a href="#">H0157</a>		<a href="#">H1497</a>	<a href="#">H5785</a>	
	וּשְׂאֵרָם	מִזַּעַל	עֲצֻמוֹתָם:	اور-اُن-کا-گوشت	سے	اُن-کی-ہڈیوں	
	<a href="#">H7607</a>		<a href="#">H6106</a>				

بولیتے کر جدا سے ہڈیوں گوشت کا اُس کر اُتار کھال کی قوم میری تم ہو۔ کرتے پیار اُسے بے غلط جو اور کرتے نفرت تم سے اُس بے اچھا جو لیکن

3	וְאִשָּׁר	אֶכְלוּ	שָׂאֵר	עֲמִי	וְעוֹרָם	מִעֲלֵיהֶם	הַפְּשִׁיטוֹ	וְאֶת-	עֲצֻמוֹתֵיהֶם
	اور-جنہوں-نے	کھایا	گوشت	میری-قوم-کا	اور-اُن-کی-کھال	اُن-سے	اُتاری	اور-کو-	اُن-کی-ہڈیاں
	<a href="#">H0398</a>	<a href="#">H7607</a>			<a href="#">H5785</a>		<a href="#">H6584</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6106</a>
	פָּצְחוּ	וּפָרְשׁוּ	כְּאִשָּׁר	בְּסִיר	וּכְבָּשָׂר	בְּתוֹךְ	קִלְחַת:		
	توڑیں	اور-کاٹا	جیسے	ہنڈیا-میں	اور-گوشت-کی-طرح	بیچ-میں	دیگ-کے		
	<a href="#">H6476</a>	<a href="#">H6566</a>			<a href="#">H1320</a>	<a href="#">H8432</a>	<a href="#">H7037</a>		

[ ] دیتے پھینک میں دیگ کے کر ٹکڑے ٹکڑے کو گوشت اور ہڈیوں کی اُن تم کر اُتار کھال کی اُن ہو۔ لیتے کھا گوشت کا قوم میری تم کیونکہ

4	אֵז	יִזְעֲקוּ	אֶל-	יְהוָה	וְלֹא	יַעֲנֵה	אוֹתָם	וְיִסְתֵּר	פָּנָיו	מֵהֶם
	تب	چلائیں-گے	طرف-	یہوواہ-کی	اور-نہیں	جواب-دے-گا	اُنہیں	اور-چھپائے-گا	اپنا-چہرہ	اُن-سے
		<a href="#">H2199</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H1992</a>
	בְּעֵת	הַהִיא	כְּאִשָּׁר	הֲרַעוּ	מִעֲלֵיהֶם:	פ				
	وقت-میں	اُس	جیسے	بُڑے-کیے	اپنے-کام	[فاصلہ]				
	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H1931</a>			<a href="#">H4611</a>					

گا۔ لے چھپا سے اُن چہرہ اپنا وہ سے سب کے کاموں غلط کے اُن گا۔ سنے نہیں کی اُن وہ لیکن گے، کریں التجا سے رب کر چلا وہ تب

5	כֹּה	אָמַר	יְהוָה	עַל-	הַנְּבִיאִים	הַמְתַּעֲבִים	אֶת-	עַמִּי	הַנְּשָׁכִים	בְּשִׁנְיָהֶם
	یوں	فرماتا-ہے	یہوواہ	پر-	نبیوں	گمراہ-کرنے-والے	کو-	میری-قوم	کانٹے-والے	اپنے-دانتوں-سے
	<a href="#">H3541</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H8582</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H8127</a>
	וּקְרָאוּ	שְׁלוֹם	וְאִשָּׁר	לֹא-	יִתְּן	עַל-	פִּיהֶם	וּקְדָשׁוֹ	עָלָיו	מִזְלָחָמָה:
	اور-پکارتے-ہیں	سلامتی	اور-جو	نہیں-	دیتا	پر-	اُن-کے-منہ	اور-مقدس-کرتے-ہیں	اُس-پر	جنگ
	<a href="#">H7121</a>	<a href="#">H7965</a>		<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H6942</a>	<a href="#">H4421</a>	

نہ کچھ تمہیں جو لیکن گا۔ ہو امان و امن کہ ہو کرتے اعلان تم تو جائے کھلایا کچھ تمہیں اگر ہو۔ رہے بھٹکا کو قوم میری تم نبیوں، [ ] اے بے، فرماتا رب ہو۔ دیتے فتویٰ کا جہاد تم پر اُس کھلائے

6 לָגוֹן לַיְלָה לָכֶם מִחֲזוֹן וְחֲשֵׁה לָכֶם מִקְסָם וּבָאָה הַשְּׁמֶשׁ עַל-  
 اس لیے رات تمہارے لیے رویا سے اور اندھیرا تمہارے لیے فال سے اور ڈوبے گا سورج پر-  
[H3915](#) [H2377](#) [H2821](#) [H7080](#) [H0935](#) [H8121](#)

הַנְּבִיאִים וְקָרָר עֲלֵיהֶם הַיּוֹם:  
 نبیوں اور سیاہ ہو گا ان پر دن  
[H5030](#) [H6937](#) [H3117](#)

ملے نہیں بات بھی کوئی میں بارے کے مستقبل تمہیں میں جس تاریکی ایسی ہے، دیکھو نہیں رویا تم میں جس کی جائے چھا رات ایسی پر تم چنانچہ  
 گا۔ جائے چھا اندھیرا ہی اندھیرا طرف چاروں کے ان گا، جائے ڈوب سورج پر نبیوں کی۔

7 וּבָשׂוּ הַחַזְיִים וְדִיכְהֵנוּ-בָּהֶן אֲנִי וְחֲפָרָו הַקְּסָמִים וְעָטוּ עַל- שָׂפָם כָּלָם כִּי  
 اور شرمندہ ہوں گے دیکھنے والے اور زُسا ہوں گے فالگیر اور ڈھانپیں گے پر اپنے ہونٹ سب کیوں کہ  
[H0954](#) [H2374](#) [H2659](#) [H7080](#) [H8222](#) [H3605](#)

אֲנִי מַעֲנֶה אֱלֹהִים:  
 نہیں ہے جواب خدا کا  
[H0369](#) [H4617](#) [H0430](#)

بھی کوئی سے اللہ کیونکہ ہے، لیں چھپا کو منہ اپنے وہ مارے کے شرم گے۔ جائیں ہو شرمندہ والے بتانے حال کا قسمت اور سار شرم والے دیکھنے رویا تب  
 گا۔ ملے نہیں جواب

8 וְאוֹלָם אֲנֹכִי מְלֹאתִי כֹחַ אֶת-רוּחַ יְהוָה וּמִשְׁפָּט אֲנִי וְנִבְרָה לְהַגִּיד לְיַעֲקֹב  
 لیکن میں بھرا ہوں طاقت سے کو روح یہوواہ کی اور انصاف اور بہادری سے بتانے کو یعقوب کو  
[H0199](#) [H0595](#) [H4390](#) [H0853](#) [H7307](#) [H3068](#) [H4941](#) [H1369](#) [H5046](#) [H3290](#)

בְּשֵׁנוּ וְלִישְׂרָאֵל חֲטָאתוֹ: ס  
 اُس کی سرکشی اور اسرائیل کو اُس کا گناہ [فاصلہ]  
[H6588](#) [H3478](#)

سنا گناہ کے اُس کو اسرائیل اور جرائم کے اُس کو اولاد کی یعقوب تاکہ ہوں ہوا بھرا سے طاقت اور انصاف اور سے روح کے رب سے، قوت خود میں لیکن  
 سکوں۔

9 שְׁמֹעֵנוּ-סְנוּ נָא וְזָאת רְאֵשִׁי בֵּית יַעֲקֹב וּקְצִינִי בֵּית גֹּהֵר וּבְיִשְׂרָאֵל הַמְתַּעֲבִים  
 سنو ہمیں یہ سرداروں گھر گھر اور حاکموں گھر اسرائیل کے نفرت کرنے والو  
[H8085](#) [H4994](#) [H2063](#) [H3290](#) [H7101](#) [H3478](#) [H8581](#)

מִנְשָׁפֹט אֲנִי וְאֵת כָּל-הַיִּשְׂרָאֵל יַעֲקֹבוֹ:  
 انصاف سے اور کو سب سیدھی بات ٹیڑھا کرتے ہو  
[H4941](#) [H0853](#) [H3605](#) [H3477](#) [H6140](#)

بولیتے بنا ٹیڑھی کو بات سیدھی ہر کر کہا گھن سے انصاف تم سنو! بزرگو، کے اسرائیل اے رہنماؤ، کے یعقوب اے

10 בָּנָה צִיּוֹן בְּדַמִּים וִירוּשָׁלַם בְּעוֹלָה:  
 بنانے والے صیون کو خون سے اور یروشلم کو ناانصافی سے  
[H1129](#) [H6726](#) [H1818](#) [H3389](#)

ہو رہے کر تعمیر سے ناانصافی کو یروشلم اور سے ریزی خون کو صیون تم

11 וְרֵאשִׁיָּהּ בְּשַׁחַד וְשֹׁפָטוֹ וְכַהֲנֵיהָ וּבְחֵיבָהּ וּבְחֵיבָהּ וְיִזְרוּ וּבְנִיָּהּ בְּכִסֵּף  
 اُس کے سردار رشوت سے فیصلے کرتے ہیں اور اُس کے کابن اجرت سے سکھاتے ہیں اور اُس کے نبی چاندی سے  
[H7810](#) [H8199](#) [H3548](#) [H4242](#) [H5030](#) [H3701](#)

יְקִסְמוּ וְעַל-יְהוָה יִשְׁעֵנוּ לְאִמָּר לְהוֹא יְהוָה בְּקִרְבָּנוּ לֹא-תָבוֹא עָלֵינוּ  
 فال لیتے ہیں اور پر یہوواہ ٹیکتے ہیں کہتے ہوئے کیا نہیں یہوواہ ہمارے بیچ نہیں آئے گی ہم پر  
[H7080](#) [H3068](#) [H8172](#) [H0559](#) [H3808](#) [H7130](#) [H3808](#) [H0935](#)

רָעָה:  
 بلا

لیکن میں دیتے سنا گوئی پیش نبی کے اُس لئے۔ کے ملنے کچھ صرف لیکن میں دیتے تعلیم امام کے اُس ہیں۔ لیتے رشوت وقت کرتے عدالت بزرگ کے یروشلم ہے۔ [درمیان ہمارے رب کیونکہ سکتی، نہیں ہی آفت پر ہم ہیں، کہتے کے کر انحصار پر رب لوگ یہ تاہم میں۔ معاوضے کے پیسوں صرف

12 لְבֵן  
اس لیے  
تمہاری وجہ سے  
صبون  
H6726  
H1558  
צִיּוֹן  
کھیت کی طرح  
שָׂרָה  
جو تا جائے گا  
תְּחַרֵּשׁ  
اور یروشلم  
H3389  
עֵינַי  
ملبہ  
H5856  
תְּהִיָּה  
ہو گا  
H1961  
וְהָרַ  
اور پہاڑ  
H2022  
תְּכַתֵּב  
بیکل کا

לְבָמֹזַת  
اونچائیوں  
H1116  
יַעַר:  
جنگل کی  
פ  
[فاصلہ]

گا۔ جائے چھا جنگل پر اُس بے گھر کا رب پر پہاڑ جس گا۔ جائے بن ڈھیر کا ملبے یروشلم اور گا جائے چلایا بل پر صیون سے وجہ تمہاری